Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
Képviselő-testülete

Szám: 6/2026.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

amely készült Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2026. szeptember 14-én (hétfőn) 18.00 órai kezdettel a Fő út 49. szám alatt megtartott üléséről

Jelen vannak a később érkezővel együtt:
Tófalvi Mónika, Frühwirthné Halász Melinda, Hunya-Zehetmayer Adrienn, Dr. Lugosi Mária, Brunner Krisztina

Jelen van továbbá:
Mohainé Jakab Anikó jegyző, Sárdi Krisztina igazgató Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola – Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch, Romhányiné Lieber Mónika Vecsési Mosolyország Óvoda – Kindergarten Kinderlachen in Wetschesch, Vargyasné Bakonyi Ildikó igazgató Vecsési Falusi Nemzetiségi Óvoda – Dorfkindergarten Wetschesch, Frühwrith Mihály Kulturverein-Vecsés, Hrozik Tímea jegyzőkönyvvezető

Levezető elnök: Tófalvi Mónika NNÖK elnöke

Tófalvi Mónika elnök: üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom a jelenléti ív alapján, hogy az 5 fős Német Nemzetiségi Önkormányzati Képviselő-testületből 4 fő jelen van, így a Képviselő-testület határozatképes. Hunya-Zehetmayer Adrienn jelezte, hogy késni fog az ülésről. Az ülést megnyitom.

Napirendi pontra az alábbi javaslatot teszem:

1. napirendi pont:
Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

2. napirendi pont:
Javaslat Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésének I. félévi módosítására vonatkozó Képviselő-testületi határozat elfogadására

3. napirendi pont:
Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2026/27. nevelési évre vonatkozó tantárgyfelosztásának elfogadására

4. napirendi pont:
Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2026/2027. tanévre vonatkozó tantárgyfelosztásához kapcsolódó órarend jóváhagyására

5. napirendi pont:
Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában a maximális osztálylétszámtól való eltérés engedélyezésére a 2026/2027. tanévre vonatkozóan

6. napirendi pont:
Az Arató bál szervezőinek támogatási kérelme

7. napirendi pont:
A Szüreti felvonulás és bál szervezőinek támogatási kérelme

8. napirendi pont:
Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: szavazásra teszem fel a napirendi pontok elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
44/2026. (IX.14.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. napirendi pont:
Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

2. napirendi pont:
Javaslat Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésének I. félévi módosítására vonatkozó Képviselő-testületi határozat elfogadására

3. napirendi pont:
Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2026/27. nevelési évre vonatkozó tantárgyfelosztásának elfogadására

4. napirendi pont:
Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2026/2027. tanévre vonatkozó tantárgyfelosztásához kapcsolódó órarend jóváhagyására

5. napirendi pont:
Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában a maximális osztálylétszámtól való eltérés engedélyezésére a 2026/2027. tanévre vonatkozóan

6. napirendi pont:
Az Arató bál szervezőinek támogatási kérelme

7. napirendi pont:
A Szüreti felvonulás és bál szervezőinek támogatási kérelme

8. napirendi pont:
Egyebek

(4 igen szavazat, egyhangú)

Tófalvi Mónika elnök: Brunner Krisztina képviselő asszonyt javaslom a jegyzőkönyv hitelesítőjének. Szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
45/2026. (IX.14.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Brunner Krisztina képviselő asszonyt választja meg jegyzőkönyv hitelesítőnek.

Határidő: azonnal
Felelős: Tófalvi Mónika elnök

(4 igen szavazat, egyhangú)

1. napirendi pont:
Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Tófalvi Mónika elnök: júniusi ülésünk óta kevés rendezvényünk volt. Augusztus 29-én volt a Murcifeszt, ami nagyon jó hangulatban telt. Sokan eljöttek más településekről is. Szeptember 5-én volt az Arató bál. Szeptember 11-12-én Villányban jártunk a Sváb Zenei Hétvégén. Nagyon színvonalas rendezvény volt. Sok vecsésivel találkoztunk és nagyon sok más sváb településekről is érkeztek. Ha kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel a beszámoló elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
46/2026. (IX.14.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a két ülés között történt fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

(4 igen szavazat, egyhangú)

2. napirendi pont:
Javaslat Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésének I. félévi módosítására vonatkozó Képviselő-testületi határozat elfogadására

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Ha kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
47/2026. (IX.14.) számú határozata

1. A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 34. §-ban kapott felhatalmazás alapján a 2026. évi költségvetés I.félévi módosításáról az alábbi határozatot hozza:

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

A Képviselő-testülete a 2026. I. félévi költségvetését az alábbiak alapján:

1.	**Költségvetési bevételi főösszegét:**	**1.048.079.448 Ft-ban**
2.	**Költségvetési kiadási főösszegét:**	**1.447.401.122 Ft-ban**
3.	**Költségvetési hiányát**	**399.321.674 Ft-ban**
	ebből:	
4.	**Felhalmozási költségvetési hiányát**	**138.643.194 Ft-ban**
5.	**Működési költségvetési hiányát**	**260.678.480 Ft-ban**
6.	**Finanszírozási bevételek összegét**	**399.321.674 Ft-ban**
7.	**Finanszírozási kiadások összegét**	**0 Ft-ban**
8.	**Finanszírozási többlet összegét**	**399.321.674 Ft-ban**

állapítja meg.

A főszámokon belüli tételek az alábbiak szerint alakulnak:

1.	**Működési költségvetési bevételek összesen:**	**1.038.079.448 Ft**
2.	**Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:**	**10.000.000 Ft**
3.	**Költségvetési bevételek összesen: (1+2)**	**1.048.079.448 Ft**
4.	**Előző évi maradvány működési célú igénybevétele:**	**350.321.674 Ft**

5.	Előző évi maradvány felhalmozási célú igénybevétele	49.000.000 Ft
6.	Finanszírozási bevételek összesen:	399.321.674 Ft
7.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (3+6)	1.447.401.122 Ft
8.	Működési költségvetési kiadások összesen:	1.176.722.642 Ft
9.	Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:	270.678.480 Ft
10.	Költségvetési kiadások összesen: (8+9)	1.447.401.122 Ft
11.	Költségvetési hiány: (3-10) (költségvetési bevételek – költségvetési kiadások)	399.321.674 Ft
12.	Finanszírozási kiadások összesen:	0 Ft
13.	Finanszírozási többlet (6-12):	399.321.674 Ft
14.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (10+12)	1.447.401.122 Ft

A fenti tételek az alábbiak szerint tagozódnak:

1.	Költségvetési működési bevételek ebből:	1.038.079.448 Ft
	a) működési bevételek:	61.243.117 Ft
	b) működési célú támogatások államháztartáson belülről:	976.468.831 Ft
	c) egyéb működési bevételek:	367.500 Ft
2.	Működési célú finanszírozási bevételek (felügyeleti szervi támogatás nélkül): ebből:	350.321.674 Ft
	a) működési célú előző évi maradvány:	350.321.674 Ft
3.	Költségvetési működési kiadások ebből	1.176.722.642 Ft
	a) személyi kiadások	792.937.650 Ft
	b) munkaadót terhelő járulékok	125.505.410 Ft
	c) dologi kiadások	246.119.572 Ft
	d) egyéb működési kiadások	12.160.010 Ft

ebből:

ea) egyéb működési támogatás államháztartáson belülre	*1.500.000 Ft*
eb) egyéb működési támogatás államháztartáson kívülre	*500.000 Ft*
ec) egyéb elvonások, befizetések	*10.160.010 Ft*
4. Működési célú finanszírozási kiadások (felügyeleti szervi támogatás nélkül):	**0 Ft**
5. Költségvetési felhalmozási bevételek:	**10.000.000 Ft**
a) Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	**10.000.000 Ft**
6. Felhalmozási célú finanszírozási bevételek:	**49.000.000 Ft**
a) előző évi felhalmozási maradvány	**49.000.000 Ft**
7. Felhalmozási kiadás ebből	**270.678.480 Ft**
a) beruházások összege	**64.888.732 Ft**
b) felújítások összege	**205.789.748 Ft**
8. Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	**0 Ft**

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének létszámát 5 főben határozza meg.

(1) **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésének összevont mérlegét az 1.sz. melléklet, a tervezett működési kiadásainak, bevételeinek mérlegszerű bemutatását az 1.1.sz. melléklet, felhalmozási kiadásainak, bevételeinek mérlegszerű bemutatását az 1.2. sz. melléklet tartalmazza.**

(2) **A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata bevételeit és kiadásait összesítve a 2. sz. melléklet, a 2.a. sz. melléklet a kötelező feladatokat, a 2.b. sz. melléklet az önként vállalt feladatokat és a 2.c. sz. melléklet az államigazgatási feladatokat tartalmazza.**
A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata bevételi főösszeg COFOG szerinti bontását a 3.1. sz. melléklet, kiadását feladatonként, COFOG szerinti bontásban a 3.2. sz. melléklet tartalmazza.

(3) **A Képviselő-testület a felújítási előirányzatokat célonként a 5. számú melléklet szerint, a beruházásokat a 6. számú melléklet szerint hagyja jóvá.**

(4) A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi tervezett működési céltartalékát a 7.1. számú mellékletben, a 2026. évi tervezett felhalmozási céltartalékát 7.2 számú mellékletben állapítja meg a Képviselő-testület.

(5) A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 8.1 sz. melléklet, a Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata saját bevételeinek részletezését az adósságot keletkeztető ügyletekből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához a 8.2. sz. melléklet, a Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 8.3. sz. melléklet tartalmazza.

(6) A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi előirányzat felhasználási ütemtervet a 9. számú melléklet és az Önkormányzata támogatásait a 10. számú melléklet tartalmazza.

(7) A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi közvetett támogatásait a 10. számú melléklet tartalmazza.

(8) Az Európai Uniós támogatással megvalósuló projektek bevételeit, kiadásait, valamint az Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatán kívüli ilyen projektekhez történő hozzájárulásokat a 11. számú melléklet tartalmazza.

(9) A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata által adott közvetett támogatásokat a 12.számú melléklet tartalmazza.

(10) A Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata által felvett hitelállomány alakulását, lejárat szerinti bontásban a 13. számú melléklet részletezi; míg az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek és saját bevételeinek bemutatását a 14. számú melléklet tartalmazza.

(11) Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetési évet követő 3 évre tervezett bevételeit és kiadásait a 15. számú melléklet tartalmazza.

(12) Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának többéves kihatással járó döntéseinek számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve célok szerinti bontásban a 16. számú melléklet tartalmazza.

(13) Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2026. évi jogviszonyonkénti létszámadatait a 17. számú melléklet tartalmazza.

(14) Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi előirányzat-módosítások, előirányzat-átcsoportosítások összegszerű változásai, valamint annak indokai fő jogcímenként a 18. számú melléklet tartalmazza.

Határidő: azonnal
Felelős: Tófalvi Mónika
Elnök

(4 igen szavazat, egyhangú)

3. napirendi pont:
Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2026/27. nevelési évre vonatkozó tantárgyfelosztásának elfogadására

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Ha kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
48/2026. (IX.14.) számú határozata

1. **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 83.§ (2) bekezdésének g) pontja alapján jóváhagyja a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola – Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch 2026/2027. tanévre vonatkozó, 2026. szeptember 1-től hatályos tantárgyfelosztását.**

2. **Felkéri Elnökét, hogy a tantárgyfelosztás jóváhagyásáról értesítse az intézmény vezetőjét.**

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke
Határidő: azonnal,
az intézményvezető kiértesítésére: a döntést követő 8 napon belül.

(4 igen szavazat, egyhangú)

4. napirendi pont:
Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola 2026/2027. tanévre vonatkozó tantárgyfelosztásához kapcsolódó órarend jóváhagyására

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Ha kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
49/2026. (IX.14.) számú határozata

1. **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 83.§ (2) bekezdésének g) pontja alapján jóváhagyja a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola – Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch 2026/2027. tanévre vonatkozó 2026. szeptember 1. napjától hatályos tantárgyfelosztásához kapcsolódó órarendjét.**

2. **Felkéri Elnökét, hogy az órarendek jóváhagyásáról értesítse az intézmény vezetőjét.**

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke
Határidő: azonnal,
az intézményvezető kiértesítésére: a döntést követő 8 napon belül.

(4 igen szavazat, egyhangú)

5. napirendi pont:
Javaslat a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskolában a maximális osztálylétszámtól való eltérés engedélyezésére a 2026/2027. tanévre vonatkozóan

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Ha kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
50/2026. (IX.14.) számú határozata

1. **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 25.§ (7) bekezdése alapján engedélyezi a Grassalkovich Antal Német Nemzetiségi és Kétnyelvű Általános Iskola – Anton Grassalkovich Grundschule Wetschesch alábbi osztályai esetében a maximális létszámtól való eltérést a 2026/2027. tanévre vonatkozóan:**

1.a osztály 28 fő
1.b osztály 28 fő
7.b osztály 28 fő

2. **Felkéri Elnökét, hogy az 1. pontban foglalt döntéséről értesítse az érintett intézmény vezetőjét.**

Felelős: Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke
Határidő: azonnal;
az általános iskola igazgatójának kiértesítésére: a döntést követő 8 napon belül.

(4 igen szavazat, egyhangú)

6. napirendi pont:
Az Arató bál szervezőinek támogatási kérelme

Tófalvi Mónika elnök: mint már említettem az Arató bál lezajlott szeptember 5-én. Javaslom, hogy 150.000,- Ft-tal támogassuk a rendezvény zenekari költségeit. Ha kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszem fel javaslatom elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
51/2026. (IX.14.) számú határozata

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Arató Bál zenekari költségeire 150.000,- Ft támogatási összeget biztosít 2026. évi költségvetésének „Egyéb civil vagy nonprofit szervezetnek egyéb működési célú végleges támogatása" sorának terhére.

1. **A támogatási összeg átadására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.**

Határidő: **azonnal**
Felelős: **Tófalvi Mónika**
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

7. napirendi pont:
A Szüreti felvonulás és bál szervezőinek támogatási kérelme

Tófalvi Mónika elnök: az előterjesztés írásos, kiküldésre került. Ha kérdés, hozzászólás nincs, elfogadásra javaslom. Szavazásra teszem fel az előterjesztés elfogadását.

Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
52/2026. (IX.14.) számú határozata

1. **Vecsés Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Szüreti bál terembérlet és zenekari költségére 200.000,- Ft támogatási összeget biztosít 2026. évi költségvetésének „Egyéb civil vagy nonprofit szervezetnek egyéb működési célú végleges támogatása" sorának terhére.**

2. **A támogatási összeg átadására támogatási megállapodás alapján kerülhet sor, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével kell megkötni.**

Határidő: **azonnal**
Felelős: **Tófalvi Mónika**
NNÖK elnöke

(4 igen szavazat, egyhangú)

8. napirendi pont:
Egyebek

Tófalvi Mónika elnök: szeptember 18-19-20-án lesz a vecsési Búcsú. Szeptember 26-27-én kerül megrendezésre a XXIV. Vecsési Káposztafeszt. Várunk vendégeket Rheinstettenből 13 fővel és úgy tudom, hogy erdélyi testvérvárosunkból is érkezik egy delegáció. Október 3-án lesz a Szüreti bál. Október 4-én lesz a Hadifogoly mise és megemlékezés. Szokásoknak megfelelően délután 15 órakor lesz a mise, ezután koszorúzunk az emlékműnél. Október 31-én a 18 órai misén a Falusi Templomban emlékezünk meg a háborúk halottairól. November 6-án tartja a Mosolyország Óvoda az őszbúcsúztatóját. Terveink szerint november 8-án lenne a Tanösvény átadása. Az ülés után tartunk egy munkamegbeszélést ezzel kapcsolatban. Egyeztetünk kell még nagyon sok mindenkivel és ezért az átadás időpontja is képlékeny. November 11. Márton Nap. November 14-én kerül megrendezésre az ÉMNÖSZ Gála Csömörön, ahol a Rosmarein Tánccsoport is fel fog lépni. Átadom a szót Frühwirth Mihálynak.

Frühwirth Mihály Kulturverein-Vecsés: idén van a kitelepítés 80. évfordulója, ebből az alkalomból idén kiállításra nem volt energiám, viszont megtaláltam interneten a minisztertanács 1945. december 22-i üléséről készült teljes jegyzőkönyvét, melyben a kitelepítési rendeletet tárgyalták. Ennek a dokumentumnak a szélesebb körben való megismertetését rendkívül fontosnak tartom. Sajnos az internetről nem lehetett letölteni a jegyzőkönyvet csak a képernyőtartalmat tudtam elmenteni, ami nem megfelelő minőségű. Horváth Ferenc segítségével és egy szövegfelismerő programmal sikerült kimenteni. Ebből kellene csinálni három A3-as oldalra egy összesítést, amit összehajtva A5-re, mégis lenne az alkalomhoz illő dokumentum.

Tófalvi Mónika elnök: és ez a Tájházban lenne a Káposztafesztre?

Frühwirth Mihály Kulturverein-Vecsés: igen, mert ott lesz egy előadás Vecsés történetéről.

Tófalvi Mónika elnök: mivel több napirendi pont nincs, az ülést bezárom.

K. m. f.

Tófalvi Mónika
NNÖK elnöke

Donauschwäbische Selbstverwaltung Wetschesch

Brunner Krisztina
jegyzőkönyv hitelesítő

Jegyzőkönyvvezető:

Hrozik Tímea